

# こうなん 商工会議所ニュース

2020

12

No.425

●発行所／江南商工会議所 TEL<0587>55-6245  
愛知県江南市古知野町小金112 FAX<0587>54-9141  
●編集発行責任者／滝紀彦 URL <http://www.konan-cci.or.jp>

**ふじか 藤花ちゃん**

令和2年度江南市プレミアム付商品券事業

## プレミアム商品券

**2次販売 します!**

50%のプレミアム付

江南商工会議所では、新型コロナウイルスの感染症により大きな影響を受けている商店や飲食店を応援するとともに、地域の消費喚起や商業活性化を目的としたプレミアム付商品券事業を実施いたします。

取扱店全店で使える【全店共通券】500円券×10枚  
取扱店のうち大型店以外のお店で使える【中小店専用券】500円券×5枚  
計15枚が1冊になった商品券です!

5,000円で**7,500円分**の商品券が買える!!

販売冊数 **22,294冊**

**販売日時** 令和2年12月8日(火)~

※商品券がなくなり次第、販売を終了いたします。

**9時~17時** ※ただし、江南郵便局のみ 9時~19時 (土・日・祝日をのぞく)

詳しくは、折込チラシをご確認ください。

令和2年12月29日(火)~  
令和3年1月3日(日)まで  
年末年始休暇と  
させていただきます



- 12月の主な行事**  
(11月20日現在)
- 4日(月)・情報委員会
  - 8日(火)・正副会頭会議  
・常議員会
  - 13日(日)・青年部役員会
  - 15日(火)・第29回社会環境検定 (eco検定)試験
  - 15日(火)・マル経融資審査会  
・青年部12月例会
  - 19日(土)・第7回江南ふるさと検定
  - 21日(月)・年末調整指導会

## 主な記事

- P1 江南市の紹介
- P2 会議所の動き
- P3~11 情報
- P12 会員企業紹介

### 常議員会

11月13日(金)18名出席のもと議員会が開催されました。

松永会頭より、12日に日本医師会が新型コロナウイルス感染症の第3派と発表したが、官房長官はこれを認めていないのは、まわりからだと想像している。冬を迎えてインフルエンザも流行る時期になり、新型コロナウイルス感染症が今後どうなるか、ワクチンについても不透明で、我々が接種できるのはいつになるか分からず、みなさん非常に心配されていると思う。

江南市の新型コロナウイルス感染症対応地地方創生交付金は、テイクアウト事業や藤花ちゃんプレミアム商品券事業、高齢者生きがい、防災力向上事業、家庭支援教育などに使われている。

新型コロナウイルス感染症にも気を付けながら、皆様方の健康に留意していただき、引き続き江南商工会議所運営にご協力賜りたいと述べた後、会議に入りました。

#### 報告事項

情報委員会より「商工会議所ニュース」425号の検討内容について報告がされました。

#### 協議事項

新入会員5事業所の承認、令和3年通常議員総会及び常議員会等開催日(案)について、それぞれ承認されました。

続いて、藤花ちゃんプレミアム商品券の販売状況について、江南駅前イルミネーションについて説明し、会議を終了しました。

### 全国商工会議所女性会連合会 第52回倉敷全国総会開催

10月23日(金)17名参加のもと、『全国商工会議所女性会連合会第52回倉敷全国総会』の視聴会を実施しました。

今回は新型コロナウイルス感染症対策のため、倉敷の会場を生中継する形で視聴会を当所にて行いました。女性起業家大賞の受賞者からは、起業するにあたっての苦労や今後の展開などを知ることができました。また、講演会では大原美術館の大原理事長より、倉敷の先人たちの地域発展や社会貢献に対する熱い想いをお聞きし、人との繋がりや教育に関してなど様々な視点を持つことの大切さを理解することができました。

各地の受賞者らを配信で繋げることに伴い臨場感のある視聴会となり、参加者からは「実際に現地に行くことができず残念だったが、貴重なお話を聞くことができ、良かった」と好評でした。



### 青年部臨時総会

11月17日(火)19時より当所1階ホールにて青年部臨時会員総会を開催しました。総会では2021年度役員について上程され、永井敦基次年度会長以下15名が選出されました。永井敦基次年度会長挨拶では、次年度はコロナ収束後の情勢を見据え、一年を通してメンバーの皆さんが積極的にYEGに参加しやすい、活動しやすい場を設け、笑顔で楽しくて仕方がない、ワクワク、ドキドキが止まらない事業を展開出来ればと考えています。今年度、大変な時期ではございますが、多和田会長を全力で支え、次年度4月1日より新しいYEG活動をスタートしたい。どうぞよろしく願います。と述べられました。



2021年度役員については次のとおりです。

- 会長 永井 敦基
- 筆頭副会長 松野 拓也
- 副会長 桑山 弘好
- 副会長 鈴木 馨
- 副会長 田中弘一郎
- 副会長 林本 剛幸
- 副会長 尾関 卓
- 運営専務 尾関 卓

### LEDイルミネーション点灯式

11月13日(金)午後5時に江南駅前西ロータリーのLEDイルミネーションが点灯式を実施しました。昨年より1万1千球増やし、5万球の光が冬の風物詩として、令和3年1月31日(日)まで駅前に彩を添えます。

- 理事 石原 豊基
- 理事 里山 憲一
- 理事 田中 潤
- 理事 中村 将人
- 理事 中山 健嗣
- 特別顧問 伊藤 準
- 監事 入川 信夫
- 監事 宇佐見 崇
- 直前会長 多和田芳樹



新たに設置されたイルミネーションの藤棚

**株式会社 尾北**  
BIHOKU CO., LTD.

信用を運び、期待を運び、人を運ぶ。  
そして地域に感謝!

〒483-8111  
愛知県江南市安良町地蔵136番地  
TEL: 0587-50-5155 / FAX: 0587-55-1797

味、魚仙 料亭

江南市古知野町桃源93  
TEL 56-2970(代)・FAX 56-3690

地域の農業・園芸を徹底サポート  
松永種苗株式会社

Since 1883  
愛知県江南市古知野町瑞穂3番地  
TEL 0587-54-5151  
URL http://www.matsunaga-seed.com/

# 江南市飲食店感染症対策助成金の申請について

新型コロナウイルス感染症の拡大防止策として、店外のスペース（店舗の空き地や駐車場）に新たにテラス席を設置する市内飲食店の事業者の皆さんを対象に、江南市独自の助成金を支給します。

## 申請の要件等

### 対象者

以下のすべてに該当する事業者が対象です。

- ▶ 市内で食品衛生法の規定により、食品営業許可を受けている飲食店を営んでいること。
- ▶ 申請の日時点で事業を行っており、今後も継続する予定であること。
- ▶ 交付申請日又は交付決定日において倒産又は廃業していないこと。
- ▶ 代表者、役員又は使用人その他の従業員若しくは構成員等が愛知県暴力団排除条例(平成22年愛知県条例第34号)第2条第1号に規定する暴力団、同条第2号に規定する暴力団員及び同条第3号に規定する暴力団員等に該当せず、かつ将来にわたっても該当しないこと。また、上記の暴力団、暴力団員及び暴力団員等が経営に事実上参画していないこと。

### 交付対象経費

店外のスペース(店舗の空き地や駐車場)に新たにテラス席を設置するための、下記の物品の購入費用および設置にかかる費用(令和2年11月1日から令和3年3月31日までに支払いをしたものに限る)。

- ▶ テーブル ▶ イス、ベンチ ▶ その他市長が適当と認めるもの

### 助成額

1店舗あたり最大3万円

※ただし、上記交付対象経費の額(消費税および地方消費税含む)に2分の1を乗じた額(100円未満は切り捨て)が上限となります。

※助成金の交付は、1交付対象者につき1回限りですが、交付対象者が市内に複数店舗を営んでいる場合は、1店舗ごとの申請ができます。

### 申請締切

令和2年11月1日(日)から令和3年3月31日(水)(当日消印有効)まで

☆詳しくは、江南市役所ホームページ(<https://www.city.konan.lg.jp/jigyou/shoukou/1007799.html>)をご確認ください。

### お問合せ

江南市 経済環境部 商工観光課 電話:0587-54-1111(内線337)

## 新入会員をご紹介します

(敬称略・入会申込順)

事業所	代表者	所在地	TEL	営業種目
r e p o s	後藤隆介	江南市北山町東132	56-5210	カフェ、古道具販売
(有)生川製作所	生川友和	江南市小郷町楽ノ山108-1	22-7600	板金、製缶加工、設備部品
リラクゼーションルーム花音	富崎春奈	江南市五明町大膳35	54-5599	リラクゼーション業
Cafe&ステーキ juju	木村真央	江南市飛高町中町106-1	090-7435-0025	カフェ & ステーキ
グリーンシザーズ	溝口 慶	江南市松竹町東瀬古225	090-5619-4440	造 園 業

令和2年11月1日現在会員事業所数 1,656件

\*\*\* ご加入ありがとうございます \*\*\*

未加入事業所の方がお見えでしたらご紹介をよろしくお願ひします

**地球の資源を大切に**  
プラスチック原料、新材、再生着色販売及び海外輸出入販売



(品質第一)

扱ひ品目：PP・PE・ABS・PS・PMMA・AS・POM・PA・PET・PPOその他  
**浅野物産株式会社** 貿易名 ASANO BUSSAN CO., LTD.  
 本社工場 愛知県江南市中条食取一ツ目70番地 TEL(0587)56-4607 FAX(0587)56-3718  
 ㈱リサーチ 愛知県丹羽郡大口町外坪5丁目7番地  
<http://www.asano bussan.co.jp>

ジュエリー・メガネ・補聴器  
時計(グランドセイコーマスターショップ)  
結納(サカイ本店2F)

**SAKAI & CO.**  
株式会社 サカイ

江南市古知野町広見10  
(江南駅北400m)  
TEL 0587-56-2847

<http://www.lian-sakai.jp>

新型コロナウイルスの影響で  
**資金繰りに  
お困りのかたへ**

経営相談窓口にご相談ください。

**0120-454-754**

各種支援策は、HPをご覧ください。

AICHI GUARANTEE  
**愛知県信用保証協会**  
平日午前9時から午後5時まで



## Withコロナ・Afterコロナ対策セミナー コロナ禍をチャンスに変える「経営のコツ」教えます!

新型コロナウイルス感染症によって新たな生活様式が求められるようになりました。感染拡大防止を行いながら、新しい働き方や収益体制を構築する事が必要となってきています。転換期を迎えた現在の市場を分析し、現状を乗り越え、打ち勝つために将来を見据えた経営のコツを教えてください。業種ごとに寄り添った経営のコツをお伝えします。非対面ビジネスへの転換やSNSなど安価なツールの活用術や今後活用できる補助金制度についても学んでいただけます。

**日時** 令和3年1月18日(月) 午前の部(製造業・その他)10:30~12:30  
午後の部(飲食業・小売業)14:30~16:30

**場所** 江南商工会館 別館2階 研修室

**講師** イトウ経営支援事務所 代表 中小企業診断士  
**伊藤 亜有夢 氏**

**定員** 各15名(先着順) **参加費** 無料

- 内容**
- 変わってきた消費者ニーズ
  - 非対面ビジネスモデルへの転換
  - SNSなど安価なツールを活用した効果的な仕組みづくり
  - 活用できる補助金制度について

**問合先** 江南商工会議所 中小企業相談所



## 小規模事業者経営改善資金融資 (マル経融資)のご案内

日本政策金融公庫が無担保・無保証人、低利で融資する制度です。本所で毎月開かれる審査会で審査し、日本政策金融公庫へ推薦します。

限度額	2,000万円※1
利率	1.21%(11月20日現在)
対象企業	従業員20人以下の小規模事業者(商業・サービス業は5人以下) ● 最近1年以上、江南市内で事業を営んでいること ● 公庫の融資対象業種であること ● 所得税、事業税、市県民税等の税金を完納していること ● 江南商工会議所の経営指導を原則6ヶ月以上受けていること
資金使途	運転資金・設備資金
返済期間	運転資金：7年以内(据置：1年以内) 設備資金：10年以内(据置：2年以内)
その他	融資額が500万円以下で、かつ融資期間が3年以上の融資を受けた方が、当初6ヶ月の利息を遅延なく支払った場合、江南市からその6ヶ月間の利息全額が助成されます
問合せ	江南商工会議所 中小企業相談所

※1 1,500万円超の融資を受ける場合は、融資前に事業計画を作成し、融資後に融資残高が1,500万円以下になるまで、経営指導員による実地訪問を半年毎に1回受けていただく必要があります

## 12月の専門相談

(相談無料・秘密厳守)

会場：江南商工会館 別館2階相談室  
(事前にご予約をお願い致します)

**金融・融資相談**

- 日時 12月11日(金) 10:00~12:00
- 担当 日本政策金融公庫一宮支店
- 日時 12月11日(金) 13:30~16:00
- 担当 愛知県信用保証協会

**経営に関する法律相談**

- 日時 12月15日(火) 13:00~15:00
- 担当 弁護士 宮本 英行

**社会保険相談**

- 日時 12月8日(火) 13:00~15:00
- 担当 社会保険労務士

**知財相談**

- 日時 随時受付
- 担当 愛知県知財総合支援窓口

※日本政策金融公庫並びに愛知県信用保証協会による金融・融資相談につきましては、開催の前日の午前中までに、必ずご予約下さい。ご予約がない場合は、開催しません。



創業45年の信頼と実績で地域の皆様をサポートいたします。  
☆防災、防犯設備・電気設備設計、施工、保守。防犯灯設置、取替。  
消火器、販売、点検、廃棄処分等  
防災、防犯、電気に関する事は何でもご相談下さい。

共立防災工事株式会社

**共立防災工事株式会社**

江南市大間町新町31番地  
TEL (0587) 54-7411 FAX (0587) 54-9966  
Eメール info@kyouritsubousai.biz



**House** サンハウス食品株式会社

江南市高屋町西里77番地 電話0587-55-21411  
https://shouse.jp/

LPガス 石油 住宅機器  
江南市指定水道工事店  
江南市・扶桑町下水道排水設備指定工事店

**船徳商店**

江南市布袋下山町南2-1  
☎ 0587-55-0947

## 専門家派遣による経営なんでも相談会 小規模事業者伴走型支援事業

事業計画を策定したけれども計画どおりに進まないことが多々あります。こうした事業上での問題点・経営課題等、お困りごとを「解決」へと導いていきます。

**12月の日程** 12月2日(水)、9日(水)、15日(火) 10:00~16:00  
※事前予約が必要です(1事業所約60分)

**専門相談員** 中小機構中部本部 経営支援課 主幹  
**徳田 修一郎氏**  
(元あいち産業振興機構 経営相談統括マネージャー)

### 利用者の声

- 販売促進のためのマーケティング手法等大変参考になった。
- 各種補助金・助成金の内容、採択後の注意事項について適切な指導を頂いた。

**お問合せ** 江南商工会議所 中小企業相談所  
~お気軽にご相談ください~

## 小規模事業持続化補助金〈コロナ特別対応型〉

新型コロナウイルス感染症が事業環境に与える影響を乗り越えるために、具体的な対策に取り組む小規模事業者等が、商工会議所の助言等を受けて経営計画を作成し、その計画に沿って地道な販路開拓等に取り組む費用の2/3または3/4、上限100万円まで補助します。

**具体的な対策とは…** A「サプライチェーンの毀損への対応」  
B「非対面型ビジネスモデルへの転換」  
C「テレワーク環境の整備」

さらに、業種ごとのガイドラインに基づいた感染拡大防止の取組(事業再開枠)を行う場合は、定額補助金・上限50万円を上乗せします。加えて、クラスター対策が特に必要と考えられる業種(※特例事業者)については、さらに上限を50万円上乗せが可能です。

※特例事業者…屋内運動施設、カラオケ、バー、ライブハウス、接客を伴う飲食店

**【応募要件】** 補助対象経費の1/6以上が、A~Cのいずれかの要件に合致する投資であり、持続的な経営に向けた経営計画を策定している日本国内に所在する小規模事業者等が対象です。

**【提出先】** 日本商工会議所 小規模事業者持続化補助金事務局

**申請締切** 令和2年12月10日(木)郵送必着 ※持参不可



## 小規模事業持続化補助金〈一般型〉

小規模事業持続化補助金は、持続的な経営に向けた経営計画に基づく、小規模事業者等の地道な販路開拓等の取組や、あわせて行う業務効率化の取組を支援するため、それに要する経費の一部を補助するものです。

**【対象】** 小規模事業者等 **【補助内容】** 補助金上限：50万円、補助率：2/3  
上記に加えて、次の枠を追加して申請することが可能です。

### 【追加補助】

● **事業再開枠** … 補助上限：50万円、補助率：定額(10/10)

▶ 小規模事業持続化補助金にあわせて、事業者が事業再開に向け、業種別ガイドライン等に照らして事業を継続する上で必要最小限の感染防止対策を行う取組について補助するものです。

※5月14日以降に実施した取組まで遡って補助。

● **追加対策枠** … 補助上限：50万円、補助率：2/3または定額(10/10)

▶ 加えて、クラスター対策が特に必要と考えられる施設で事業を実施する事業者(特例事業者)については、さらに上限を50万円上乗せします。

※クラスター対策が特に必要と考えられる特例事業者(ナイトクラブ、ライブハウス等、公募要領に掲げられている業種)が対象。

◆ 創業事業者の特例(上限100万円への引上げ)の要件緩和(当面の間、2020年創業者については創業の事実は登記簿又は開業届の写しにより確認)

**申請締切** 令和3年2月5日(金)当日消印有効 ※持参不可

## 創業支援セミナー

創業の基礎知識や資金調達、ビジネスプランの立て方などのセミナーを次のとおり開催します。

- 日時** 令和3年1月23日(土) 午後1時~4時30分(午後0時30分より受付)
- 場所** Home & nicoホール(江南市民文化会館)2階第2会議室 **参加費** 無 料
- 内容・講師**
  - ① 創業の基礎知識とビジネスプランの立て方…石田 朱音(税理士)
  - ② 創業者に聞く経験談…児島 江里子(ケルビン(株) 代表取締役)
  - ③ 創業保証制度の紹介…愛知県信用保証協会講師
  - ④ 日本政策金融公庫の施策の紹介…日本政策金融公庫講師
  - ⑤ 創業支援制度の紹介…(公財)あいち産業振興機構講師
- 対象者** 創業を検討中の方、準備を進めている方、創業をしているが経営に関する知識を習得したい方(このセミナーは基礎的な内容ですので、皆様お気軽にご参加ください。)
- 定員** 10人(先着順)(新型コロナウイルスの影響を考慮し、例年より定員を少なくしております)
- 申込方法** 12月3日(木)~令和3年1月8日(金)に、申込書(江南市役所商工観光課、江南商工会議所に用意)に必要事項を記入のうえ、直接またはファックスで商工観光課(FAX0587-56-5516)へ。  
(電話やEメールでの申込みも可。Eメールアドレス:shoko@city.konan.lg.jp メール本文に必要事項を記載してください。必要事項:郵便番号、住所、氏名、年齢、性別、電話番号およびEメールアドレス)
- その他** マスクの着用をお願いします。なお、発熱等体調が優れない場合は、参加をご遠慮ください。
- 問合せ** 江南市 経済環境部 商工観光課 TEL 0587-54-1111 (内線337)



## ものづくり・商業・サービス生産性向上促進補助金

革新的サービス開発・試作品開発・生産プロセスの改善を行うための設備投資等を支援します。

最大1,000万円まで補助します!  
+50万円(特別枠の場合に限り、事業再開枠の上乗せが可能です)  
※特別枠につきましては、今回の公募が最終となりますのでご注意ください。

新型コロナウイルスの影響を乗り越えるために前向きな投資を行う事業者に対して、通常枠とは別に、補助率を引き上げ、営業経費を補助対象とした「特別枠」を設け、優先的に支援します。さらに、業種別のガイドラインに基づいた感染拡大予防の取組を行う場合は、定額補助・上限50万円を別枠(事業再開枠)で上乗せします。

**補助要件** 以下を満たす3~5年の実行計画の策定及び実行

**要件① 付加価値額**  
+3%以上/年

**要件② 給与支給総額**  
+1.5%以上/年

**要件③ 事業場内最低賃金**  
地域別最低賃金+30円

詳しくは、ものづくり補助金ホームページ(<http://portal.monodukuri-hojo.jp/>)をご覧ください。

**申請締切** 令和2年12月18日(金)17時

**お問合せ** ものづくり補助金事務局  
サポートセンター 電話:050-8880-4053 受付時間:10:00~17:00(土日祝日除く)

木型 検索 <http://www.sato-kigata.com>

**SATO**  
KIGATA

有限会社 佐藤木型製作所

本社工場: ☎485-0081 愛知県小牧市横内立野680-1  
第二工場: ☎485-0082 愛知県小牧市村中池ノ面1351-1  
TEL: 0568 (65) 8871 FAX: 0568 (65) 8872

大地の恵みをお届けします。  
もちもち、プチプチ、新食感「もち麦」  
香ばしい「福玉の麦茶」

**福玉米粒麦株式会社**

〒483-8156 江南市南山町西31  
Tel (0587) 56-2148  
<https://www.bitafuku.com/>

**前田特許**  
無料相談のネット予約は  
<https://www.maedapatent.jp/>

国内出願/海外出願  
特許・実用新案・意匠・商標  
調査・知財戦略相談・鑑定

所長弁理士 大矢正代  
相談役弁理士 前田勤次  
〒509-0109 岐阜県  
各務原市テクノプラザ 1-1  
TEL: 058-379-2718

## 下請法クイズ

## ステップ1(親事業者の禁止事項①：買ったたきの禁止)

## 設問

親事業者G社はパンフレットの印刷・製本を毎月下請事業者H社に委託しています。G社のRさんは、いつものようにH社に発注する準備を進めていたところ、自社の取引先から印刷に必要なデータの入稿が大幅に遅れるとの連絡を受けました。そこで、RさんはH社への対応を上司に相談しました。

Rさんは、上司から「取引先への納期を今さら変更することはできない。H社とは年の付き合いで当社の事情も分かっているし仕事が早いので心配する必要はない。」と言われたので、H社には相談せずに、いつもより大幅に短い納期を設定して従来どおりの単価で発注しました。G社の対応に問題はないでしょうか。

## 回答&amp;解説

G社の対応は間違っています。

下請代金の額を決定する際、通常支払われる対価に比し著しく低い額を不当に定めることは、「買ったたきの禁止」（下請法第4条第1項第5号）の規定に違反します。買ったたきに該当するかどうかは、下請事業者と十分な協議が行われたか、差別的かどうか、原材料等の価格動向といった要素を勘案して総合的に判断されます。

例えば、通常の発注から納品までの期間よりも大幅な短納期発注を行う場合に、下請事業者が発生する費用増を考慮せずに、従来と同じ下請代金の額を定めることは当該規定に違反するおそれがあります。

設問のような場合、下請事業者の作業開始が遅れ、納期までの作業期間が大幅に短くなることにより、下請事業者は残業等による対応を余儀なくされ、下請事業者の件費等のコストが大幅に増加する可能性があります。このような場合において、下請事業者が発生する費用増を考慮せずに下請代金を定めると買ったたきに該当するおそれがあり、また、このような急な短納期発注は、下請事業者の働き方改革を妨げることにもなりますので注意する必要があります。

そのため、設問のような場合には、下請事業者と十分に協議した上、必要に応じて、下請代金の額や納期を見直してから発注する必要があります。

## 令和2年度 江南商工会議所 年会費納入のお願いについて

会員の皆様には、平素より当所事業にご理解ご協力を賜りますこと、深く御礼申し上げます。

会議所事業の基盤となる年会費を、皆様には毎年度納めていただいておりますが、本年度も年会費の納入につきまして、ご案内させていただきます。

つきましては、金融機関又は当所事務局にてご納付いただきますようお願い申し上げます。(お振り込みにつきましては、同封しております案内文書記載の金融機関の口座にお振込みください。)

お問合せ

江南商工会議所 総務課

## 江南市飲食店応援事業について

江南商工会議所と江南市が連携し、皆様から好評を得ている江南市飲食店応援事業ですが、「**江南市飲食店応援給付金**」の対象期間は、**12月31日(木)まで**、給付金の申請締切は令和3年1月29日(金)(必着)となっております。

給付金申請等の詳細につきましては、江南市役所ホームページ (<https://www.city.konan.lg.jp/jigyou/shoukou/1007271.html>) をご確認ください。

**お問合せ** 参加店に関することは江南商工会議所へ  
事業全般に関することは江南市役所商工観光課 電話54-1111へ

外国人技能実習生を  
受入れませんか？

フィリピンからの実習生の受入手続きから  
日本滞在中の手続きなど、面倒な事務手続きを  
お手伝いします。

東海中小企業支援事業協同組合(江南商工会館別館2階)

電話:0587-81-3791

## 令和2年度 江南商工会議所健康維持増進支援事業「健康診断」のご案内

- ① 対象者 小規模企業の経営者、役員、後継者及び従業員(パートを除く)  
 ※小規模企業(工業等 従業員20人以下、商業・サービス業等 従業員5人以下)
- ② 健康診断実施方法 (1)受診者は、健康診断申込書に必要事項を記載し、受診者負担額を添えて江南商工会議所へ申込み。  
 (2)受診者は、下記の指定医療機関で健康診断を受けて下さい。
- ③ 健康診断項目 問診、身体測定(身長・体重・腹囲・肥満度)、聴力・視力検査、尿検査(蛋白、糖、潜血)、血液(赤血球・白血球・血色素・血小板・ヘマトクリット)、血圧、生化学(血糖・中性脂肪・総コレステロール・尿酸・クレアチニン・GOT・GPT、γ-GTP・HDL-コレステロール・LDL-コレステロール)、心電図、X線(胸X-P)  
 ◎労働安全衛生法に基づく健康診断項目を充足するためには、別途健康診断項目が必要になる場合がありますので、各自ご確認の上健診を受けて下さい。  
 ※大腸がん検査などの追加健診を希望の場合は、指定医療機関へご相談下さい。(料金別途)
- ④ 料金 9,900円(税抜価格9,000円、消費税額900円)
- ⑤ 補助金 商工会議所生命共済加入者3,500円(受診者負担額 6,400円)  
 商工会議所生命共済非加入者1,000円(受診者負担額 8,900円)
- ⑥ 補助対象者 105名
- ⑦ 受付期間 令和2年11月6日(金)～令和3年1月29日(金)まで(補助対象者数になり次第締め切ります)
- ⑧ 受診期間 令和2年12月1日(火)～令和3年2月26日(金)

### 指定医療機関

医療機関名	住所	電話	医療機関名	住所	電話
江南厚生病院	高屋町大松原137	51-3311	平成クリニック	尾崎町上田95	54-7666
近藤療院	勝佐町西町153	56-2203	ほその外科小児科	飛高町宮町118	54-1135
佐藤病院	上奈良町緑48	54-6611	ゆたかハートクリニック	高屋町八幡19	55-6677
ひまわりクリニック	曾本町幼川添373	53-2500			

### お問合せ

江南商工会議所 総務課 TEL 55-6245 FAX 54-9141

## 多年勤続優良従業員表彰のご案内

### 江南商工会議所会員企業従業員表彰規則(要約)

- A. 30年以上勤続(知事表彰・会頭表彰) … 本会議所会員の従業員で同一事業所に30年以上勤務し成績優秀な方
- B. 20年以上勤続(会頭表彰) …………… 本会議所会員の従業員で同一事業所に20年以上勤務し成績優秀な方
- C. 10年以上勤続(会頭表彰) …………… 本会議所会員の従業員で同一事業所に10年以上勤務し成績優秀な方
- D. 5年以上勤続(会頭表彰) …………… 本会議所会員の従業員で同一事業所に5年以上勤続し成績優秀な方

### 備考

- 1. 役員又はこれに準ずる方及び家族従業員の方は除きます。
- 2. B.C.Dにより表彰された方は、次の段階の勤続年数に達するまでは申請できません。
- 3. 知事表彰については、中小企業の従業員の方を対象とします。
- 4. 勤続年数の計算は、令和3年3月26日現在でお願いします。
- 5. 表彰は、事業主の推薦に基づき本会議所役員を選考を経て会頭が行います。
- 6. A.B.Cの記念品代は半額事業主負担、Dの記念品代は全額事業主負担とします。  
 予定負担額(A.6,000円以内 B.3,500円以内 C.2,500円以内 D.4,000円以内)なお、記念品代は選考後に請求いたします。
- 7. 表彰日時／令和3年3月26日(金) 午後4時30分(通常議員総会終了後)  
 場所／江南商工会館 1階 ホール

※お問合せ 江南商工会議所 総務課 TEL 55-6245

※令和3年1月8日(金)までに江南商工会議所へご提出ください。

### 【提出方法(持参又は郵送)】

※FAXでの申請は受付いたしません  
 のでご注意ください

- ①直接提出の場合 … 江南商工会議所2階事務局まで**原本**をお持ちください。
- ②郵送の場合 … **原本**を郵送してください。(締切日必着)

### <個人情報の取り扱いについて>

ご記入いただいた個人情報につきましては、表彰における本人確認、賞状の発行及び表彰式に関する連絡などの目的のみ使用いたします。

# 日本商工会議所主催 検定試験案内

## 【第157回簿記検定試験】

級	内 容	受験料(税込)
2級	高度な商業簿記・工業簿記(原価計算を含む)の修得	4,720円
3級	基本的な商業簿記の修得	2,850円

**試 験 日** 2021年2月28日(日)  
**窓口申込期間** 2021年1月18日(月)～2021年1月27日(水)  
**お 申 込 先** 江南商工会議所  
 ※ネット申込は、中止します。

簿記とは、企業の経営活動を記録・計算・整理して、経営成績と財政状態を明らかにする技能です。  
 企業の経理事務に必要な会計知識、財務諸表を読む力、基礎的な経営管理や分析力が身につきます。



## 【第87回リテールマーケティング(販売士)検定試験】

級	内 容	受験料(税込)
2級	マーケティング、マーチャンダイジングをはじめとする流通・小売業における高度な専門知識の修得(売場の管理者のレベル)	5,770円
3級	マーケティングの基本的な考え方や流通・小売業に必要な基礎知識・技能の修得(売場の販売員のレベル)	4,200円

**試 験 日** 2021年2月17日(水)  
**窓口申込期間** 2021年1月14日(木)～2021年1月26日(火)  
**お 申 込 先** 江南商工会議所

リテールマーケティング(販売士)とは、マーケティング知識を活かした販売促進、売り場づくりや接客の技術、在庫管理などに関する能力を判定します。

# 合格おめでとうございます

10月25日(日)に行われました珠算検定の合格者並びに昇段者の方です。

◆第220回 珠算検定試験合格者  
 試験会場・古知野中学校

### 二級

- 村上 朱里(尾北珠算研究会)
- 石井 穂風(尾北珠算研究会)
- 中野 瑛太(上奈良珠算塾)
- 千葉 温久(若葉珠算塾)
- 星 龍之介(遠藤珠算教室)
- 遠藤 大翔(遠藤珠算教室)
- 日比野 好香(しょうちくそらばん教室)
- 長谷川 澪(弥天塾)
- 山田 紗愛(松河みてん塾)
- 福田 優月(菊園)
- 若園 心那(菊園)
- 木村 留維(菊園)
- 江河 劍臣(菊園)
- 大月 凜太郎(菊園)
- 長谷川 綾香(西春速算学会)
- 齋藤 莉那(西春速算学会)
- 源 玲奈(橋本珠算塾)

◆第130回 段位昇段者  
 試験会場・古知野中学校

### 《珠算》 五段

- 丹羽 咲くら(橋本珠算塾)

### 三段

- 濱田 凌芽(江口珠算学院)

### 二級

- 林本 日向(弥天塾)
- 大島 千佳(菊田珠算学院)

◆初段

### 初段

- 古田 穂花(尾北珠算研究会)
- 富井 あかり(しょうちくそらばん教室)
- 島岡 俊弥(しょうちくそらばん教室天竹教室)
- 遠山 結月(菊園)
- 加藤 愛梨(西春速算学会)
- 古田 紘暉(上奈良珠算塾)
- 山邊 桜彩(菊園)
- 吉見 咲香(菊田珠算学院)
- 永井 ゆん(東海珠算連盟余野塾)

### 《暗算》 八段

- 丹羽 咲くら(橋本珠算塾)

### 二段

- 林 篤希(上奈良珠算塾)
- パロアルシュ(菊園)
- 石垣 結愛(菊田珠算学院)

### 《準初段》 準一段

- 古田 紘暉(上奈良珠算塾)
- 江崎 遥(遠藤珠算教室)
- 浅野 真貴(しょうちくそらばん教室)
- 大月 凜太郎(菊園)
- 齋藤 莉那(西春速算学会)
- 大島 千佳(菊田珠算学院)
- 古田 穂花(尾北珠算研究会)
- 澤井 貴也(久保珠算教室)
- 牧野 悠月(菊園)
- 加藤 愛梨(西春速算学会)

# 商工会議所LOBO(早期景気観測調査)

～ 令和2年10月の調査結果 ～ ● 調査期間：令和2年10月15日～21日

LOBO調査は、商工会議所のネットワークを活用して、全国335商工会議所の2,757企業の協力により、各地域の「肌で感じる足元の景気感」を全国ベースで毎月調査し、その集計結果をリアルタイムで調査実施会議所等へ提供することにより、商工会議所としての経済政策等に関する意見活動などに資することを目的としています。

**業況DIは、持ち直しの動きもまだら模様。先行きは慎重な見方も、回復への期待感続く。**

## ● 全国の概況

▶ 新型コロナウイルスの影響が長期化する中、巣ごもり需要の拡大に下支えされた飲食料品関連が堅調なほか、東京が追加されたGoToトラベルやGoToイートの政策効果により宿泊業、飲食業でも利用客の増加がみられた。また、オンライン会議の普及などによるデジタル投資の増加を受け、電子部品製造業やソフトウェア関連で受注が伸びているほか、中国向けを中心に生産が回復しつつある自動車関連でも持ち直しの動きが続く。一方、衣料品や化粧品をはじめ、不要不急の商品を買い控えるなど、一部では消費者の生活防衛意識の高まりを指摘する声も聞かれており、コロナ禍からの回復に向けた動きはまだら模様の状況が続く。

## ● 東海ブロックの概況

- ウイルス対策に特化した空調機の引き合いが好調。新型コロナウイルスやインフルエンザの感染拡大が懸念される冬に向けて、さらなる需要を見込んでいる(電気機械器具卸売業)
- 同一労働同一賃金については、諸手当・賞与・退職金等への対応が必要になる。来年4月の施行に間に合うように、規定等の見直しを進めたい(四日市総合スーパー)
- 新型コロナウイルスによる影響の大きさは取引先の業種によって異なる。飲食業関連向けの業務用食器等は低調であるものの、自動車関連、通信関連等の製造業向けの製品は回復傾向となっている(陶磁器製造業)

## ● 東海ブロック産業別業況DI(前年同月比)の推移

	2020年5月	6月	7月	8月	9月	10月	先行き見通し11~1月
全業種	▲ 68.5	▲ 63.9	▲ 62.5	▲ 57.1	▲ 55.4	▲ 47.2	▲ 28.4
建設	▲ 44.7	▲ 39.5	▲ 48.8	▲ 31.8	▲ 34.1	▲ 20.9	▲ 25.6
製造	▲ 75.6	▲ 78.5	▲ 74.7	▲ 73.2	▲ 68.4	▲ 65.8	▲ 27.6
卸売	▲ 80.6	▲ 75.0	▲ 69.7	▲ 68.8	▲ 57.1	▲ 48.6	▲ 25.7
小売	▲ 62.5	▲ 52.8	▲ 50.0	▲ 38.2	▲ 43.4	▲ 34.0	▲ 30.2
サービス	▲ 73.1	▲ 65.8	▲ 63.2	▲ 65.8	▲ 62.9	▲ 52.0	▲ 30.7

※調査期間の詳細につきましては、日本商工会議所のホームページでご覧いただけます。  
<http://www.jcci.or.jp/lobo/lobo.html>

DI値(景況判断指数)とは、売上・採算・業況などの各項目についての判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。従って、売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がりを意味します。

## 地域経済統計

### ▼江南市の人口

江南市市民サービス課調

年月	区分	世帯数 (世帯)	総数 (人)	男(人)	女(人)
令和2年11月1日現在		41,728	100,256	49,204	51,052
前年同日		41,401	100,620	49,365	51,255

### ▼江南市内新設住宅着工戸数

江南市建築課調

年月	着工戸数
令和2年 8月	31
9月	30
10月	13

### ▼犬山職安管内求職・就職・求人状況

年月	区分	求職数		就職件数	求人数		新規求人倍率	有効求人倍率
		新規	月間		新規	月間		
令和2年 8月		591	3,539	104	1,050	2,999	1.78	0.85
9月		635	3,639	131	934	2,925	1.47	0.80

### 会員企業様の新型コロナウイルス感染症対策をご紹介します。

## 東海地方初 AI搭載の自走式人型配膳ロボットが抹茶文庫に新登場!

顔には表情があり、笑顔で注文した料理を運んで来ます。テーブル横で立止まり、持ってきたことを言葉で知らせるので人気者に。音楽を鳴らして走行しているので、人や障害物に当たることはありません。お客様の中にはロボットに話しかける人もいて場が和んでいます。

注文は従業員が間違い防止のため行っています。ロボットの名前は江南の「江」と美しい表情の「美」をとり「江美(えみ)」ちゃんと命名。身長155cmで女性の平均ぐらい。

「江美」ちゃんが皆様のご来店をお待ちしています。



#### <企業情報>

- 事業所名 / 抹茶文庫(株式会社ISOコーポレーション)
- 所在地 / 江南市古知野町北屋敷78
- TEL(0587)51-2110 FAX(0587)51-2105
- 営業時間 / 9:00~17:00 水曜日9:00~15:00
- 定休日 / 年末年始
- ホームページアドレス / <https://matchabunko.com/>
- Eメールアドレス / [matchabunko\\_kounan@icloud.com](mailto:matchabunko_kounan@icloud.com)

## 令和2年度特定商工業者 負担金納付のお願いについて

特定商工業者に該当される皆様にはご案内をさせていただいておりますが、標記の負担金につきまして、ご協力をお願い申し上げます。

尚、負担金の納付につきましては、納付書記載の金融機関、江南商工会議所窓口にて受け付けておりますのでご利用下さい。

安心 安全

国がつくった

# 小規模企業共済

### こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増すには、どんなものがあるの？

#### 制度の特長

1

#### 経営者のための退職金制度

小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。

2

#### 掛金は全額所得控除

掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。

3

#### 受取時も税制メリット

共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

他にもこんな特徴があります。

- 契約者貸付けの利用が可能  
契約者(一定の資格者)の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。

- 共済金の受給権は差押禁止  
共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

※ 詳しくは、ホームページまたはパンフレットをご覧ください

経営者のための退職金制度です!

~24時間・365日お問い合わせ可能になりました~

加入資格・手続きについてのご質問をチャットでご回答いたします。詳しくは右記のQRコード又はホームページからご確認ください。



加入・掛金のご質問はこちらをクリック  
24時間いつでもチャットで質問可能です



小規模企業共済

小規模共済

検索

TEL 050-5541-7171 (共済相談室)



# 会員企業紹介 あのお店・その店・あの企業

## まつげサロンアンジュマリー



- 江南市前飛保町緑ヶ丘238セゾン緑ヶ丘A棟205  
TEL (0587)55-2252
- 営業時間 / 10:00~21:00
- 定休日 / 不定休
- ホームページアドレス / <https://angemarry-voirlifting.amebaownd.com>
- インスタグラム / @angemarry1
- Eメールアドレス / ai\_wO\_Ow.mai@icloud.com

エステサロンアンジュマリー内で営業しています。  
お客様が安心して施術が受けられるように、カウンセリングをしっかりと行い、丁寧な接客を心がけています。  
今、次世代パーマがとても人気です。自まつげをまつげ美容液で育毛し、まつげパーマをされる方が増えています。まつげ美容液エグータムとラッシュケアディクトの革新的な育毛効果!! ぜひ実感してみてください。  
ホットペッパーからもご予約出来ます。  
ご来店お待ちしております。



## 有限会社 生川製作所



- 江南市小郷町楽ノ山108-1  
TEL (0587)22-7600 FAX (0587)22-7676
- 営業時間 / 8:30~17:00
- 定休日 / 土日祝
- ホームページアドレス / [https:// narukawa-s.storeinfo.jp/](https://narukawa-s.storeinfo.jp/)
- インスタグラム / @narukawa.seisakusyo
- Eメールアドレス / info@narukawa-s.co.jp

板金/製缶加工、工場設備品(機械 環境改善 搬送備品 棚) 製造をメインとして、工作機カバー等部品製造等お客様は他業種に渡ります。その他、店舗什器、看板 表札 雑貨 等お客様の声を形にするアイアン製品も手掛けています。  
鉄×(テツカケル)というブランドを近々立ち上げ「鉄工所とあそぼろ」をコンセプトに新たな層の拡大を目指しています。鉄と何を掛け合わせる事が出来るか?可能性を広げたいこんなブランドを立ち上げます。  
また、各種イベントにも積極的に参加して、従業員一同遊び心を忘れずに仕事は一生懸命な会社作りを目指しています。



## 永井建設工業株式会社

～次世代に繋がる未来を創るお手伝い～



- 江南市上奈良町豊里107  
TEL (0587)54-8801 FAX(0587)59-8176
- 営業時間 / 8:00~17:00
- 定休日 / 日曜・祝日
- ホームページアドレス / <http://www.hosou-omakase.com/>
- Eメールアドレス / info@hosou-omakase.com

弊社は、創業56年の実績と信頼のもと、土木工事、舗装工事、下水道工事等のインフラ工事や、造成工事、エクステリア工事等の一般工事を数多く手がけてまいりました。  
特にアスファルト舗装における信頼度は高く、道路建設だけでなく生活に直結した身近にある小さな工事でも全力でサポートしております。  
対応の早さと施工の仕上がり品質に関しては安心してお任せいただけるかと自負しております。  
私どもは、適正かつ確実な施工をお約束し、みなさまから愛され、選ばれた企業を目指して今後も展開し続けます。お気軽にお問い合わせください。



## パティスリーデザイル



- 江南市宮後町王塚134  
TEL (0587)81-7595 FAX(0587)81-7595
- 営業時間 / 9:30~18:30
- 定休日 / 水曜日、第2木曜日
- ホームページアドレス / <https://desailles2011.com>
- インスタグラム / patisserie\_desailles
- Eメールアドレス / info@desailles.com

来年で10年を迎えるケーキ屋です。オレンジ色を基調とした明るい店内には50種類程のケーキや焼き菓子が並んでいます。キッズスペースもあり(現在は感染拡大防止の為閉鎖中)、お子様連れのお客様でも安心してご利用できます。



次世代までキレイな水を。。。  
より良い生活環境を応援する

浄化槽保守点検・清掃  
汲取・浄化槽入替工事等  
の事は当社にお任せください  
〒483-8221 江南市赤童子町大堀19番地

## 株式会社 大栄工業

☎ (0587) 55-3151  
HP : <http://www.daiei-kk.jp/>

